



# すべての人々のための投票解決策

## 郵便投票 (VBM) のよくある質問

### ● 新しいVBM用投票用紙はどんな形式ですか？

- ▲ VBM用投票用紙は、投票するために必要な情報がすべて一面に掲載された投票カードです。選挙の規模や投票用紙に記載する選挙項目の数により、VBM用パッケージには、両面に選挙項目がある複数枚のカードが入ることがあります。

英語以外の言語による選挙書類を希望した場合は、希望した言語によるVBM用投票用紙を受け取ります。



### ● 新しいVBM用封筒はどんな形式ですか？

- ▲ Los Angeles郡公認記録管理事務所が発行するVBM用封筒には、米国郵便サービスにより認可された公式選挙郵便物と書かれたスタンプが押されています。さらに、すべての封筒に郡の紋章が見られます。VBMに関する質問や意見は、1-800-815-2666、オプション2までお電話ください。

### ● 英語以外の言語によるVBM用投票用紙はどうやって要請しますか？

- ▲ Los Angeles郡公認記録係の多言語サービス課、(800) 815-2666、オプション3に電話をして、他の言語による選挙書類を要請してください。

### ● VBM用投票用紙はどうやって要請しますか？

- ▲ VBM用投票用紙は、[LAvote.net](http://LAvote.net)でオンラインで要請するか、または投票用紙見本案内冊子の裏面に記入してLos Angeles郡公認記録管理事務所へ提出してください。

### ● 自分の票が数えられるためには、投票カードをすべて提出しなければいけませんか？

- ▲ いいえ、投票したい投票カードのみ提出してください。Los Angeles郡公認記録管理事務所は、提出されたカードだけを集計するということを覚えておきましょう。すべての投票カードを提出しなくても、それによって提出したカードがいかなる影響を受けることもありません。

### ● VBM用投票カードを破損または紛失した場合はどうしたらいいですか？

- ▲ 投票カードを破損または紛失した場合は、選挙日の7日前までに代替書類を要請することができます。代替書類の要請を受けたら、新しいVBM用パッケージを送付します。選挙日7日前以降の場合は、当事務所、(800) 815-2666、オプション2までお電話ください。





# すべての人々のための投票解決策

## 郵便投票 (VBM) のよくある質問

● 新しいVBM用書類セットを要請した場合、最初のセットはどうしたらいいですか？

▲ 古い書類すべてに「Void」と書いて、破棄してください。

● 返信用封筒に署名がない場合、または記録上のものと相違している場合はどうなりますか？

▲ Los Angeles郡公認記録管理事務所から、未署名投票用紙宣誓用紙が送付されますので、それに記入、署名してください。票が数えられるためには、選挙日8日後までにその用紙を当事務所に返送しなければなりません。

● VBM用投票用紙を追跡することはできますか？

▲ はい、現行のVBMプロセスと同様、有権者は投票用紙を[LAvote.net](https://LAvote.net)にて、オンラインで追跡できます。

● VBM用投票用紙はどうやって返送しますか？

▲ VBM用投票用紙は、必要な切手を貼って、米国郵便サービス (USPS) により返送することができます。直接こちらに届けたい場合は、いずれかの持ち込み投函場所または投票所に届けることができます。どの方法で提出する場合でも、封筒に署名して日付を記入することを忘れないでください。

● VBM用投票用紙はいつから送付が開始されますか？

▲ VBM用投票用紙は、選挙日の29日前から送付を開始します。永続的VBM投票者として登録している有権者は、送付開始数日後から投票用紙を受け取ります。一回のみの要請は、毎日処理しており、要請日から数日後に受け取ります。

● VBM用投票用紙の記入には何が必要ですか？

▲ VBM用投票用紙は、黒または青インクで記入しなければなりません。

● 投票用紙をUSPSで郵送するには、いくら切手が必要ですか？

▲ ほとんどの選挙の場合は、第一種郵便料金の切手一枚で、投票用紙を返送することができます。それ以上の切手が必要な場合は、VBM用パッケージに追加情報と指示を同封します。

● 新しいVBM制度について、もっと詳しい情報はどこで得られますか？

▲ 新しいVBM制度のために行われた調査研究や、導入された設計について、詳しくは[VSAP.lavote.net](https://VSAP.lavote.net)をご覧ください。

